



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

15. September 2009

PRESSEMITTEILUNG

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 11. September 2009

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 11. September 2009 spiegelte der Rückgang um 56 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) sowie den Nettoerwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen, einem SEK-Devisenswapgeschäft sowie liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 3,7 Mrd EUR auf 190,7 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
9. September 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	15,3 Mrd CHF	14,9 Mrd CHF
10. September 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 84 Tagen	0,4 Mrd USD	-
10. September 2009	Befristete Transaktion zur	41,6 Mrd USD	41,6 Mrd USD

	Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen		
11. September 2009	SEK-Devisenswapgeschäft mit einer Laufzeit von drei Monaten	32,4 Mrd SEK	-

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Sveriges Riksbank, der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) erhöhten sich um 0,3 Mrd EUR auf 305,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 0,8 Mrd EUR auf 769,2 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 6,9 Mrd EUR auf 127,7 Mrd EUR ab.

Der Anstieg der Position **Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte** (Passiva 9) um 5,2 Mrd EUR spiegelt die Zuteilung von Sonderziehungsrechten (SZRs) seitens des IWF an die Zentralbanken des Eurosystems wider. Diese Zuteilung ist Teil der Sonderzuteilung von SZRs an alle Mitgliedsländer des IWF im Einklang mit der Vierten Änderung des IWF-Übereinkommens, die am 10. August 2009 in Kraft trat und am 9. September 2009 umgesetzt wurde. Mit der Sonderzuteilung in Höhe von 21,5 Mrd SZRs soll dem globalen Wirtschaftssystem Liquidität bereitgestellt werden, indem die Devisenreserven der IWF-Mitgliedsländer ergänzt werden.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 33,9 Mrd EUR auf 600,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 9. September 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 72,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 93,3 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 30,7 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einem Monat fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 10,6 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 10. September 2009, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 14,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von drei Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 3,2 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe

von 10,8 Mrd EUR mit einer Laufzeit von sechs Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 3,7 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 88,8 Mrd EUR (gegenüber 140,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 11. September 2009 um 0,9 Mrd EUR auf 11,1 Mrd EUR.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 43,5 Mrd EUR auf 243 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	232.024	-56	1 Banknotenumlauf	769.238	-775
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	198.135	1.885	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	331.855	-7.830
2.1 Forderungen an den IWF	63.315	5.306	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	243.037	43.465
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	134.820	-3.421	2.2 Einlagefazilität	88.815	-51.293
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	58.215	-704	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	16.333	-666	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	16.333	-666	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	3	-1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	207	43
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	689.256	-17.407	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	93.285	21.199	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	138.358	-6.930
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	595.862	-38.567	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	127.689	-6.946
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	10.669	16
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	89.347	-4.721
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	85	11	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.068	299
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	24	-49	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.144	-570
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	24.022	686	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.144	-570
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	316.605	1.182	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	11.140	916			
7.2 Sonstige Wertpapiere	305.465	266			
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	36.230	0			

			9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	51.481	5.195
9 Sonstige Aktiva	231.653	-1.935			
			10 Sonstige Passiva	147.020	-1.727
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	187.797	0
Aktiva insgesamt	1.802.473	-17.014			
			12 Kapital und Rücklagen	72.958	0
			Passiva insgesamt	1.802.473	-17.014

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Address encoded for mobile use



http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html